BESLUIT

van 3 december 1963

van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, houdende volledige toepassing van de schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief op sommige produkten

(63/686/EEG)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 24,

Gelet op het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de tijdens de raadszitting van 2/3 december 1963 vastgestelde beschikking, houdende de tijdelijke schorsing van sommige rechten van het gemeenschappelijk douanetarief,

BESLUITEN:

Artikel 1

Met ingang van 1 januari 1964 schorsen de Lid-Staten de rechten op de produkten genoemd in de tijdens de raadszitting van 2/3 december 1963 vastgestelde beschikking, houdende de tijdelijke schorsing van sommige rechten van het gemeenschappelijk douanetarief — met uitzondering van ricinusolie, andere dan ruwe, van post 15.07 B I a) 2 — tot op het peil dat voor elk van de betrokken produkten is aangegeven op de lijst die is opgenomen in artikel 1 van genoemde beschikking van de Raad.

Artikel 2

Dit besluit, dat in de notulen van de raadszitting wordt opgenomen, zal in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden bekendgemaakt.

De Regeringen der Lid-Staten zullen de Secretaris-Generaal van de Raad binnen een maand mededelen of volgens hun nationale recht bepaalde procedures moeten worden gevolgd om de toepassing van dit besluit te verzekeren ; eventueel zullen zij hem onverwijld ervan in kennis stellen dat deze procedures zijn voltooid.

Gedaan te Brussel, 3 december 1963.

De Voorzitter

J.M.A.H. LUNS

BESLUIT

van 18 december 1963

van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de rechten geheven bij de invoer van bepaalde tropische produkten

(63/687/EEG)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar,

Gelet op de bepalingen betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Gemeenschap,